



## Le mot du Président

Après plusieurs mois de travaux, notre bel internat a trouvé sa forme définitive et peut accueillir, dans des conditions optimales, les 99 enfants faisant leur rentrée cette année. Les plus anciens sont « rodés », alors qu'ils entament leur 8<sup>ème</sup> année à l'internat, tandis que 16 petits nouveaux (eh oui, cette année le recrutement est le plus important jamais réalisé) découvrent un nouveau rythme, de nouveaux usages et de nouveaux défis à relever durant cette année scolaire.

Cette rentrée marque également le franchissement d'une étape. Une jeune fille a obtenu son BEPC et va suivre une formation d'institutrice pendant deux ans ; 4 pensionnaires ont été orientés vers des formations professionnelles, en accord avec leurs dispositions personnelles. Ces enfants continueront, bien sûr, de faire l'objet d'un suivi personnalisé et de toute notre attention. L'équipe de l'internat a également accueilli Hamady Dembélé, formateur venant de Kayes (Mali), qui reprend le poste de Directeur Pédagogique pour mettre en œuvre les nouvelles dispositions pédagogiques (suivi plus personnalisé, intensification de l'apprentissage du français, amélioration du contrôle des leçons), afin que les enfants en difficulté puissent améliorer leurs résultats, et avoir ainsi toutes les chances de leur côté.

Ces réajustements reflètent notre détermination à nous adapter et à tout mettre en œuvre pour assurer la pérennité de l'internat et garantir le succès scolaire et/ou professionnel des enfants ainsi que leur bien-être.

Pour cela, votre fidélité et votre soutien nous sont très précieux et nous vous en remercions ! En ces temps difficiles pour le bénévolat et pour le recueil de fonds, il faut une mobilisation importante. Vous êtes nos ambassadeurs en France, en Allemagne et en Espagne ; c'est vous qui trouverez dans vos différents entourages de nouveaux parrains (il en manque plus de 25), de nouveaux donateurs. Maintenant que les premiers enfants se préparent pour le lycée l'an prochain, votre participation est plus que jamais nécessaire. N'hésitez pas à passer le mot autour de vous, et à parler de notre action qui est aussi la vôtre.

Luc Barbier

## Nouvelles de l'internat

Les enfants sont revenus à l'internat et commencent à reprendre les cours. Ceux-ci ne débutent vraiment qu'après le 15 octobre, cette année, pour cause de fête de la Tabaski, la fête du mouton (aussi appelée Aid el-Kébir dans d'autres pays). Cet événement très important est l'occasion pour les enfants de se réunir autour d'un repas de fête, et de se préparer en conséquence : les beaux vêtements sont de mise, et les filles se font tresser et maquiller pour l'occasion, et se parent de motifs au henné.



La nouvelle promotion compte seize enfants, dix garçons et six filles, entre 8 et 13 ans, en CE2 et en 4<sup>ème</sup>. Photo ci-dessous (*plusieurs enfants n'étaient pas encore arrivés à l'internat au moment de la photo*).

Le bâtiment construit au cours de l'année 2012/2013 étant désormais achevé, les enfants ont pu se répartir dans les différents bâtiments, les filles dans l'un, les garçons dans l'autre. Les enfants se trouvant ainsi plus éparpillés, il en résulte une ambiance un peu différente, moins familiale mais peut-être (encore) plus propice aux révisions!



Et nous vous présentons Hamady Dembélé, le nouveau Directeur Pédagogique, qui commence à prendre ses marques au sein de l'internat.

## ESAFRO et Mécénat Chirurgie Cardiaque : 2 ans de collaboration à travers le témoignage d'Anne Vilaséca

Cette année, notre collaboration avec Mécénat Chirurgie Cardiaque (MCC) s'est poursuivie grâce au travail de collecte de fonds de **Sylvie Personnaz**, parce qu'elle était famille d'accueil de MCC : 6 enfants de la région de Zinder sont venus se faire opérer depuis 2012, un 7ème enfant arrivera en novembre, et Inoussa (pensionnaire de notre internat) est actuellement en France pour y subir sa seconde opération.



La transformation et l'adaptation de ces enfants à leur famille d'accueil est pour moi un sujet sans cesse renouvelé d'émerveillement : ces enfants ont une faculté d'adaptation magnifique ! mais la générosité et le dévouement des familles d'accueil est sans limites.

Malgré la charge travail importante, pas un instant je ne regrette le travail accompli, et par respect pour tous ceux qui sont impliqués dans cette chaîne formidable, je souhaiterai en remercier chaque maillon... Et quelle chaîne !

Voici les différentes étapes permettant à un enfant nigérien de la région de Zinder d'être opéré par MCC :

Les parents présentent l'enfant au **docteur Daouda**, pédiatre à l'Hôpital National de Zinder et référent de l'internat, qui pose une éventuelle indication chirurgicale.

**Rabi et Rabba**, les infirmières de l'internat, reçoivent les parents et l'enfant et montent le pré-dossier médical. Celui-ci est relu lors de nos missions sur place, ou bien est envoyé à l'un des médecins d'Esafro puis transmis au professeur **Leca** et **Pascale Grais**, respectivement fondatrice et directrice du pôle médical de MCC. Si leur réponse est positive, les parents sont convoqués, ce qui peut être simple ou très difficile quand il s'agit de parents ruraux qui ne disposent pas de moyens de communication. Il faut alors prendre le véhicule de l'internat pour aller les retrouver, les ramener, démarrer le dossier administratif et compléter le dossier médical. C'est le rôle des infirmières ainsi que celui de **Pascal Coutard**, notre représentant au Niger. Parfois, c'est un véritable parcours du combattant, les enfants n'ayant ni date de naissance, ni noms définitifs et les parents n'ayant aucun papier.



Le ballet des envois de documents administratifs commence alors entre l'internat et MCC, avec **Tiphaine** et **Emeline** dont la patience est mise à rude épreuve devant les changements de noms des enfants. Les démarches locales pour l'obtention de certificat de nationalité mobilisent également l'équipe de l'internat.

L'enfant part ensuite à Niamey, accompagné d'un de ses parents. Le voyage est préparé par l'équipe de l'internat. Le relai est alors pris par un infirmier, **Hamma**, qui héberge et nourrit pendant une dizaine de jours environ le parent et l'enfant et les accompagne au consulat de France. De nombreux allers et retours sont nécessaires, le consulat réclamant souvent un nouveau document. Souvent, nous obtenons le visa vers 17 heures, heure de fermeture du consulat, et bien sûr, souvent le jour même du départ en avion.



Le jour du départ, il faut amener l'enfant à l'aéroport de Niamey où l'attendent les accompagnateurs d'ASF, Association partenaire de MCC depuis sa création. Le bilan et le voyage sont financés par les fonds récoltés par Sylvie Personnaz via Esafro.



A l'arrivée à Roissy, les accompagnateurs d'ASF confient l'enfant à sa **famille d'accueil** qui le prend en charge, le soigne, l'accompagne lors de son bilan médical et dentaire et l'aide à s'acclimater à sa nouvelle vie. L'enfant est examiné par le professeur Francine Leca qui confirme, ou non, le diagnostic, se met en contact avec le chirurgien qui va l'opérer, et vérifie le planning de la prise en charge médicale. **Toute la logistique de MCC est alors à l'œuvre.**

Il ne faut pas oublier non plus tous les soins médicaux et chirurgicaux effectués, le dévouement des équipes soignantes qui travaillent pour MCC car les interventions sont parfois délicates. Et tout le travail effectué par MCC pour rechercher les fonds nécessaires à ces opérations coûteuses.

Le séjour moyen d'un enfant est de 2 mois. Son retour est assuré par des **convoyeurs d'ASF** et la mécanique logistique au Niger se remet en marche car il faut à nouveau héberger l'enfant, attendre souvent les parents puis les reconduire à la gare routière.

J'ai la chance d'être aux deux bouts de cette chaîne, car j'examine ces enfants au Niger puis je les retrouve au cours des consultations avec le professeur Francine Leca. En préopératoire, je suis submergée par l'émotion de voir que ces petites « crevettes grises » parfois, ont réussi grâce à toute cette chaîne de solidarité à parvenir jusqu'au professeur Leca... Et en postopératoire, je ne reconnais plus ces enfants, tout simplement... ils sont devenus souriants, bien portants et pleins d'allant.

Un immense merci à tous... et à toutes.

Anne Vilaséca  
Vice-présidente d'Esafro

## Retour sur les derniers évènements de l'association

Sur l'initiative de **Sylvie Collier et de Brigitte Méry-Bouche**, respectivement marraine et membre du Club des Partenaires Esafro, une nouvelle soirée au profit de l'association a été organisée à Lyon mardi 8 octobre 2013. Plus de **60 personnes** ont répondu à leur appel et ont ainsi pu visiter l'**Opéra de Lyon** dans des conditions privilégiées. La soirée s'est ensuite poursuivie à deux pas de là, au restaurant F&G, autour d'un chaleureux **cocktail-dinatoire**.



Un grand merci à tous les participants !

## Évènement à venir

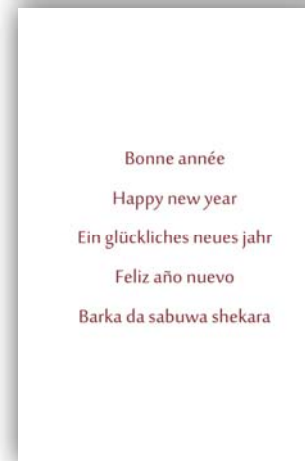
**Mardi 3 décembre 2013 à 20h30:** notre **soirée de gala 2013** sera placée cette année sous le signe de la mode, avec notre invité d'honneur **Alphadi**, créateur de mode nigérien, qui va nous présenter un **défilé** de sa dernière collection. Des accessoires griffés Alphadi seront également en vente dans une **boutique éphémère** créée pour l'occasion.

Pour toute information ou inscription: [ldubest@lncsa.fr](mailto:ldubest@lncsa.fr)  
01 77 45 37 73



## Dès à présent

Pour les fêtes de fin d'année, commandez dès maintenant nos cartes de vœux Esafro ! Nous vous proposons cette année 3 nouveaux modèles, aux motifs originaux et modernes, et aux couleurs vives.



Cartes doubles, rainées, finition brillante recto/verso, intérieur mat. Non millésimées. Message « Bonne année » en 5 langues sur la page gauche intérieure (français, anglais, allemand, espagnol et haoussa).

Livrées avec enveloppes blanches (fermeture auto-adhésive par bande siliconée).

Format: 10×15 cm (fermé) / 10×30 cm (ouvert).

**Prix public: 5€ l'assortiment de 3 cartes + enveloppes**

Envoi postal.

Pour toute commande ou information: [ldubest@lncsa.fr](mailto:ldubest@lncsa.fr)  
01 77 45 37 73

EDUCATION ET SANTÉ SANS FRONTIÈRE

33, avenue du Maine — BP 18 — 75755 Paris Cedex 15  
Tél. 01 56 80 06 70 — email : [contact@esafro.org](mailto:contact@esafro.org)  
[www.esafro.org](http://www.esafro.org)